

## OBVESTILO O OBDELAVI OSEBNIH PODATKOV

13. člen Uredbe EU 2016/679 (t.i. GDPR)

Dežela Furlanija - Julijska krajina, ki jo zastopa predsednik dežele, z registriranim sedežem na naslovu Trg Unità d'Italia 1, 34121 Trst, tel.: +390403773710, e-pošta: [presidente@regione.fvg.it](mailto:presidente@regione.fvg.it), varna e-pošta (PEC): [regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it](mailto:regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it) (v nadaljevanju: upravljavec), kot upravljavec osebnih podatkov v skladu s 13. členom Uredbe 2016/679/EU (v nadaljevanju: GDPR) sporoča, da bodo vaši podatki obdelani na načine in za namene, navedene v nadaljevanju.

### 1. Upravljavec in obdelovalci

Upravljavec osebnih podatkov iz tega obvestila je Dežela Furlanija - Julijska krajina, ki jo zastopa predsednik:

Predsednik

Trg Unità d'Italia 1, 34121 Trst

Tel.: +39 040 3773710

e-pošta: [presidente@regione.fvg.it](mailto:presidente@regione.fvg.it);

varna e-pošta (PEC): [regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it](mailto:regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it);

Pooblaščen oseba za varstvo podatkov

Pooblaščen oseba za varstvo podatkov (RPD) je dosegljiva na naslednjem naslovu:

Trg Unità d'Italia 1, 34121 Trst

e-pošta: [privacy@regione.fvg.it](mailto:privacy@regione.fvg.it)

varna e-pošta (PEC): [privacy@certregione.fvg.it](mailto:privacy@certregione.fvg.it)

Družba Insiel S.p.A. je obdelovalec osebnih podatkov za opravljanje storitev, ki so predmet *Specifikacije za oddajo naročila in-house za dejavnosti, povezane z razvojem in upravljanjem deželne integriranega informacijskega sistema ter telekomunikacijske infrastrukture, ki ga Avtonomna dežela Furlanija - Julijska krajina odda družbi Insiel S.p.A.*

### 2. Predmet obdelave

Upravljavec obdeluje osebne podatke, kot so ime, priimek, naslov, bančni podatki, podatki za plačilo ipd. (v nadaljevanju: podatki), ki jih posameznik navede ob predložitvi vloge in drugih morebitnih pisanj v okviru odškodninskega postopka zaradi škode od divjadi po 10. členu Deželnega zakona št. 6 z dne 6. 3. 2008 (Določbe o upravljanju populacij prostoživečih živali in dejavnosti lovstva).

### 3. Namen obdelave

Vaši podatki se obdelujejo izključno za namene vloge in sprejetja končne odločbe o priznanju nadomestila škode, za katerega prosite v skladu z 10. členom DZ 6/2008 in UPD 23/2018 *Pravilnik o merilih in načinih uveljavljanja pravice do nadomestila škode, ki jo povzročijo prostoživeče živalske vrste v kmetijstvu, živinoreji, na objektih, postavljenih na obdelanih površinah, pašnikih in na vozilih, ter o merilih in načinih dodeljevanja subvencij za ohranitev in valorizacijo značilnih rastlinskih konstrukcij, t.i. bressane in roccoli, skladno s črkami a), b) in e) prvega odstavka 10. člena ter črko a bis) prvega odstavka 39. člena DZ 06/2008.*

### 4. Način obdelave in obdobje hrambe

Obdelava vaših osebnih podatkov poteka na načine, navedene pod 2. točko 4. člena GDPR. Centralna direkcija za agroživilske, gozdne in ribolovne vire - Služba za lovstvo in ribištvo - zbira, beleži, ureja, hrani,

pregleduje, obdeluje, pridobiva, primerja, uporablja, posreduje, omogoča dostop, izbriše in/ali uniči podatke.

Vaši podatki se za navedene namene obdelujejo tako v papirni obliki kot tudi elektronsko in/ali samodejno. Osebni podatki se hranijo le toliko časa, kot je potrebno za izpolnitev namena zbiranja in obdelave, in vsekakor največ za obdobje, ki ga predvidevajo določbe o obvezni objavi zaradi zagotavljanja transparentnosti ter o arhiviranju in računalniškem hranjenju dokumentov.

## **5. Dostop do podatkov in posredovanje tretjim osebam**

Vaši osebni podatki se bodo lahko posredovali drugim organom javne uprave za izpolnjevanje obveznosti vzpostavitve nacionalnih registrov, za prijavljanje nepravilnosti in preverjanje. Prav tako bodo lahko posredovani osebam, ki jih deželni predpisi in področni postopki določajo za izvajanje nalog, za katere jih pooblašča Dežela v okviru odškodninskega postopka.

## **6. Posredovanje podatkov**

Posredovanje podatkov je obvezno za namene 10. člena DZ 6/2008 in UPD št. 23/2018. Neizpolnjevanje obveznosti posredovanja podatkov, potrebnih za zaključek postopka, posamezniku onemogoča uveljavljanje pridobljenih pravic.

## **7. Pravice posameznika**

Kot stranka v postopku lahko uveljavljate pravice iz 13. člena GDPR, in sicer:

- 1) pridobite potrditev o obstoju ali neobstoju vaših osebnih podatkov in njihovo posredovanje v razumljivi obliki;
- 2) pridobite informacijo o: a) izvoru osebnih podatkov; b) namenih in načinih obdelave; c) pristopu, uporabljenem pri obdelavi z elektronskimi sredstvi; č) identifikacijskih podatkih upravljavca in obdelovalcev podatkov; d) subjektih ali kategorijah subjektov, ki se jim osebni podatki lahko posredujejo, oziroma ki se lahko s podatki seznanijo;
- 3) dosežete: a) posodobitev, popravek ali dopolnitev osebnih podatkov; b) izbris, anonimizacijo ali blokiranje osebnih podatkov, ki se ne obdelujejo skladno z zakonodajo, vključno s tistimi podatki, ki jih ni treba hraniti glede na namene, za katere so bili zbrani in naknadno obdelani; c) potrditev, da so se s postopki in njihovo vsebino iz črk a) in b) seznanile osebe, ki so jim bili podatki posredovani, razen v primeru, ko izpolnitev te zahteve ni mogoča ali zahteva očitno nesorazmerno uporabo sredstev glede na zagotovljeno pravico;
- 4) delno ali v celoti iz legitimnih razlogov ugovarjate obdelavi svojih osebnih podatkov;
- 5) vložite pritožbo pri nadzornem organu.

## **8. Postopek uveljavljanja pravic**

Svoje pravice lahko uveljavljate kadar koli, tako da pošljete:

- priporočeno pismo s povratnico Deželi na naslov Regione Friuli Venezia Giulia, Direzione centrale risorse agricole, forestali e ittiche, via Sabbadini 31, 33100 Udine, e-sporočilo na naslov varne e-pošte (PEC): [agricoltura@certergione.fvg.it](mailto:agricoltura@certergione.fvg.it) ali sporočilo po e-pošti na naslov: [cacciapesca@regione.fvg.it](mailto:cacciapesca@regione.fvg.it).